



Nr 1/126 styczeń 2023 • ISSN 2299-9868 • egzemplarz bezpłatny

Biuletyn informacyjny miasta i gminy

Bogatynia



Forum Sołeckie Ziemi Łużyckiej

W Bogatyni obradowali liderzy
lokalnej społeczności

Obradowali liderzy lokalnej społeczności

W piątek (20.01) w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyło się I Forum Sołeckie Ziemi Łużyckiej.



Po raz pierwszy w naszej gminie spotkali się samorządowcy, sołtysi, przedstawiciele rad sołeckich oraz kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń, by podczas wykładów i warsztatów rozmawiać o możliwościach rozwoju lokalnych społeczności.

W panelach dyskusyjnych wystąpili: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, Zastępca Dyrektora Wydziału Obszarów Wiejskich w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego Tomasz Gajewczyk, sołtys sołectwa Bagno w gminie Oborniki Śląskie Katarzyna Jarczewska, kierownik biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Zgorzelcu Aneta Mazur, kierownik biura ds. płatności bezpośrednich Dolnośląskiego Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Paweł Hawrylewicz oraz Michał Ciesielski z Uniwersytetu Opolskiego, doradca ministerialny ds. zmian w systemie planowania przestrzennego i Damian Fiet z Agencji marketingowej just pr. Prelegenci rozmawiali o kierunkach wsparcia obszarów wiejskich z poziomu unijnego, rządowego, samorządowego oraz o roli w tym procesie organizacji pozarządowych, sołectw i kół gospodyń wiejskich. Spotkanie było także doskonałą okazją do wymiany doświadczeń samorządowców i ekspertów oraz do pogłębienia wiedzy na temat funduszu sołeckiego, promowania

lokalnych projektów, czy też ukazania korzyści wynikających z podejmowania oddolnych inicjatyw.

Zwieńczeniem Forum był wyjątkowy koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”, który zaprezentował piękne aranżacje ludowych utworów oraz polskich kolęd i pastorałek.

Organizatorem Forum była Fundacja Projekty Lokalne. Partner wydarzenia: Instytut Piastów Śląskich. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki Marzena Machałek oraz Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.



Podpisanie umowy na inwestycje drogowe

(9.01) Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz i Skarbnik Gminy Monika Niklas podpisali umowę na kolejne inwestycje drogowe dofinansowane ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych.

W ramach projektu „Poprawa stanu infrastruktury drogowej w Gminie Bogatynia” zostaną zrealizowane następujące zadania:

- budowa ronda wraz z łącznikiem drogowym do drogi powiatowej nr 2361D w ramach zadania pn.: „Przebudowa skrzyżowań drogowych w obrębie ul. Opolowskiej, Białogórskiej
- oraz drogi powiatowej 2361D w Bogatyni”
- przebudowa ulicy Górskiej w Jasnej Górze
- przebudowa fragmentu drogi gminnej w Lutogniewicach
- przebudowa dwóch dróg dojazdowych w Krzewinie.



Długo wyczekiwane przez mieszkańców inwestycje podniosą jakość gminnej infrastruktury drogowej, a także poprawią bezpieczeństwo w ruchu drogowym, zwłaszcza w obrębie skrzyżowań przy bogatyńskiej „Mrówce”, cieszących się niechlubną sławą ze względu na liczne groźne wypadki oraz kolizje. Roboty budowlane zostaną zrealizowane przez Konsorcjum firm: Usługi Remontowo-Budowlane i Transport Józef Michalik z Kościelnik Dolnych oraz BED-BUD Majer Daniel z Siekierzyna.

Na inwestycje o wartości 5.855.000,00 zł Gmina Bogatynia pozyskała dofinansowanie w wysokości 4.750.000,00 zł ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych.

Remonty w szkołach

Zakończył się remont w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej im. Polskiego Czerwonego Krzyża w Opolnie Zdroju.

W czwartek (12.01) Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, w obecności dyrektora szkoły Małgorzaty Kostuch – Urbańskiej, Naczelnik Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych Marioli Danielewskiej, nauczyciela w-f Pawła Mielnika oraz uczniów, oficjalnie oddał do użytku wyremontowaną salę gimnastyczną. Przekazał także dzieciom sportowy upominek – piłki i otworzył szkolny turniej piłki siatkowej. Kompleksowy remont posadzki obejmujący m.in.: zerwanie starego parkietu, usunięcie subitu (starego kleju do parkietu), poziomowanie posadzki,

przyklejenie i spawanie wykładziny, montaż listew progowych, oznakowanie pola boiska wykonali pracownicy Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej. Wymiana starej podłogi w sali gimnastycznej była od dawna konieczna nie tylko ze względów estetycznych, ale przede wszystkim w celu poprawy funkcjonalności sali i bezpieczeństwa dzieci. Teraz uczniowie będą ćwiczyć na równej, bezpiecznej podłodze, wyłożonej sportową wykładziną. Prace remontowe w szkolnej sali gimnastycznej, sfinansowane ze środków budżetu Gminy Bogatynia,



były kolejnymi zrealizowanymi w ostatnim czasie w placówkach oświatowych. W grudniu MZGK przeprowadził również remont w budynku Szkoły Podstawowej w Działoszynie. Wykonano przebudowę pomieszczeń szatni chłopców przy sali gimnastycznej oraz odbudowę schodów przy wejściu głównym do budynku szkoły.

Budowa toru pumptrack na ukończeniu!

Zbliża się do końca budowa sportowego toru rowerowego pumptrack wraz z siłownią zewnętrzną. Inwestycję wykonano w ramach projektu „Rowerowo aktywni – budowa toru pumptrack na terenie kompleksu rekreacyjnego Zalew w Bogatyni”.

Wykonawca, SPA4GARDEN, w ramach zadania realizowanego w formule „zaprojektuj i wybuduj” wykonał: 2 tory rowerowe pumptrack – tor minipumptrack o długości 45 m i duży tor pumptrack o długości 255 m, remont i rozbudowę ścieżek parkowych, nowoczesne oświetlenie, monitoring terenu, siłownię zewnętrzną, stoły i ławki

parkowe, stojaki na rowery, tablice informacyjne oraz miejsce na ognisko na wyspie.

Wartość zadania zgodnie z umową wyniosła: 2.962.722,70 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych to kwota 1.131.857 zł.

Pumptrack to tor mający kształt pętli przeznaczony głównie dla



rowerzystów. Na tor składają się wzniesienia i pochyłe zakręty, które umożliwiają jazdę na rowerze bez pedałowania – w tzw. systemie „pompowania”. Rowerzysta nabiera prędkości poprzez balansowanie ciężarem własnego ciała. W ten sposób może rozpędzić rower do znacznej prędkości, zupełnie nie używając pedałów. Taka technika jazdy przydaje się szczególnie osobom, które lubią jeździć po trudnym terenie i chętnie porywają się na długie, ciężkie wycieczki oraz miłośnikom jazdy wyczynowej.



Kompleksowa wymiana oświetlenia ulicznego

Trwa modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie i mieście Bogatynia. W ramach zawartej umowy Wykonawca – firma LUG Services sp. z o.o. z siedzibą w Zielonej Górze wymieni m.in.: ponad 3 tysiące opraw oświetleniowych na energooszczędne oprawy LED, ponad 8 km linii napowietrznej oraz ponad 500 słupów oświetleniowych. Wprowadzony będzie również specjalistyczny system sterowania pozwalający na zarządzanie oświetleniem ulicznym.

Obecnie zakończone zostały już prace w miejscowościach: Lutogniewice, Posada, Wyszków, Krzewina i Działoszyn. Trwa modernizacja oświetlenia w Bratku oraz Jasnej Górze. Na terenie miasta zakończono wymianę oświetlenia przy ulicach: Krótkiej, Fieldorfa – Nila, Wiejskiej i Młodych

Energetyków. Modernizowane jest oświetlenie wzdłuż ciągów pieszych pomiędzy ulicami Kusocińskiego i Chopina oraz przy ul. Puszkina.

Inwestycja, będąca częścią partnerskiego projektu 6 gmin regionu pn. „Modernizacja oświetlenia ulicznego



w zachodniej i południowej części województwa dolnośląskiego”, uzyskała dofinansowanie ze środków europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Całkowita wartość inwestycji realizowanej w mieście i gminie Bogatynia wynosi 9,56 mln zł, z czego pozyskane dofinansowanie ze środków RPO WD 2014-2020 wynosi 6,46 mln zł.

Kolejne odbiory prac konserwatorskich

Trzech odbiorów prac konserwatorskich, dofinansowanych z budżetu Gminy Bogatynia, dokonali w grudniu ub. roku przedstawiciele Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Delegatury w Jeleniej Górze.

Odebrane zostały prace w:

- domu przysłupowym przy Alei Żytawskiej 30 w Bogatyni, gdzie zgodnie z zawartą umową oczyszczono piaskowcowy portal i cokół wokół budynku oraz zrekonstruowano drzwi wejściowe. Przekazana na ten

cel gminna dotacja wyniosła 25.000,00 zł.

- kościele pw. św. Józefa Oblubieńca w Kopaczowie. Zakres remontu obejmował prace konserwatorskie przy monochromii w nawie głównej kościoła filialnego w Kopaczowie. Przekazana na

ten cel gminna dotacja wyniosła 125.000,00 zł. Prace wykonał Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Bogatyni.

- pałacu z folwarkiem przy ul. Dąbrowskiego. Zakres dofinansowanych przez Gminę Bogatynia prac obejmował remont ścian – usunięcie spękań. Przekazana na ten cel dotacja wyniosła 25.000,00 zł

W ubiegłym roku z budżetu Gminy Bogatynia przeznaczono kwotę 200.000,00 zł na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy obiektach zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków z terenu gminy Bogatynia.



Spotkanie z Sołtysami i Przewodniczącymi Rad Osiedli

Aktualne potrzeby mieszkańców i realizacja planów finansowych jednostek pomocniczych w roku 2023 były głównym tematem spotkań zorganizowanych w poniedziałek (23.01) w sali konferencyjnej bogatyńskiego urzędu, przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza.



W spotkaniach uczestniczyły również: Skarbnik Gminy Monika Niklas, Naczelnik Wydziału Inwestycji Aleksandra Kołodyńska-Wojciechowska oraz pracownik wydziału Anna Sienkiewicz.

Jak podkreślił burmistrz, przyznane w bieżącym roku Osiedlom i Sołectwom środki finansowe pozwolą nie tylko integrować lokalną społeczność, ale również zrealizować wiele zadań o charakterze inwestycyjnym. To z pewnością będą zauważalne zmiany, także w Osiedlach, gdzie środki finansowe na jednego mieszkańca wzrosły trzykrotnie w porównaniu do 2022 roku. Dlatego podczas spotkania omówione zostały także zasady legalnego, celowego i oszczędnego wydatkowania środków przekazanych do dyspozycji Osiedlom oraz środków z funduszu sołeckiego.

Spotkanie prezydentów Andrzeja Dudy i Miloša Zemana

(24.01) W czeskim mieście Náchod przy granicy z Polską, odbyło się spotkanie Prezydenta Republiki Czeskiej Miloša Zemana z Prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej Andrzejem Dudą, w którym uczestniczył także Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, jako członek delegacji z Polski.

W pożegnalnym spotkaniu Pary Prezydenckiej RP z Prezydentem Milošem Zemanem oraz małżonką Ivaną Zemanovou udział wzięli przedstawiciele polskich i czeskich samorządów. Jednym z tematów rozmów były dobrosąsiedzkie relacje i współpraca transgraniczna oraz aktualne wyzwania na pograniczu Polski i Czech.

fot. Marek Borawski/Kancelaria Prezydenta RP



Wizyta **ambasadora**

Ambasador RP w Czechach złożył wizytę w Bogatyni.

Znaczenie Turowa dla regionu i kraju, współpraca transgraniczna, wyzwania przed którymi stoi Bogatynia i jej ogromny potencjał to jedne z tematów, o których burmistrz Wojciech Dobrołowicz

rozmawiał z ambasadorem Mateuszem Gniazdowskim zarówno w urzędzie miasta, jak i w terenie. Szef polskiej misji dyplomatycznej w Pradze, w trakcie pobytu w naszej gminie odwiedził m.in. elektrownię,



kopalnię, trójstyk, podziwiał także domy przysłupowe. Spotkanie poprzedzało wizytę ambasadora w libereckim kraju. Podczas rozmów po stronie czeskiej, dotyczących m.in. realizacji międzyrządowej umowy w sprawie Turowa, bezpieczeństwa na pograniczu, połączenia kolejowego i współpracy partnerskiej na styku trzech granic, polskiemu dyplomacie towarzyszył burmistrz Bogatyni.



Dodano przystanek w linii transgranicznej 691

Informujemy, że w związku z nową umową dotyczącą obsługi linii transgranicznej 691, która łączy Hrádek nad Nisou, Zittau i Bogatynię przez Frýdlant z kurortem Świeradów-Zdrój po polskiej stronie Gór Izerskich, dodano przystanek w Opolnie Zdroju (TBS). Poniżej zamieszczamy nowy rozkład jazdy.

Strefa	km	nr	Przystanki		SO, NE, +		
					101	103	105
0101	0	1	P1 Hrádek n.Nisou, aut.nádr., stan.2	x	07:40		
0101	2	2	Hrádek n.Nisou, CLO I/35	CLO	J		
6055	2	3	Sieniawka, CLO Kopaczów	CLO	J		
6055	6	4	Sieniawka, CLO 332	CLO	J		
6056	6	5	Zittau, ZOLL B 178	CLO	J		
6056	10	6	P1 Zittau, Bahnhof, stan.5	x	07:52		
		x	z kierunku Dresden		07:46	11:49	15:49
6056	10	6	P1 Zittau, Bahnhof, stan.5	x	08:02	12:02	16:02
6056	12	7	Zittau, Abzweig zur Weinau		08:07	12:07	16:07
6056	K	8	Zittau, Weinau		K	K	K
6056	13	9	Zittau, ZOLL B 178	CLO	J	J	J
6055	13	10	Sieniawka, CLO 332	CLO	J	J	J
6055	14	11	Sieniawka		08:10	12:10	16:10
6050	21	12	Bogatynia, Opolno-Zdrój, TBS		08:17	12:17	16:17
6050	25	13	Bogatynia, Liceum		08:23	12:23	16:23
6050	25	14	Bogatynia, Lidl		08:25	12:25	16:25
6050	29	15	Bogatynia, CLO	CLO	J	J	J
6013	29	16	Kunratice, CLO	CLO	J	J	J
6001	35	17	Frýdlant, žel.st.	x	08:39	12:39	16:39
		x	směr Liberec		08:47	12:47	16:47
6001	36	18	Frýdlant, aut.nádr., stan.4		08:41	12:41	16:41
		w	směr Bílý Potok, Smědava (via Hejnice)		09:00	13:00	
6001	36	18	Frýdlant, aut.nádr., stan.4		08:45	12:45	16:45
6001	37	19	Frýdlant, pod zamkiem		08:47	12:47	16:47
6004	42	20	Raspenava, žel.st.	x	08:56	12:56	16:56
		x	směr Hejnice		08:59	12:59	16:59
		x	ze směru Liberec		08:56	12:56	16:56
6004	42	20	Raspenava, žel.st.	x	09:01	13:01	17:01
6101	50	21	Nové Město p.Smrmem, nám., stan.H		09:16	13:16	17:16
6101	53	22	Nové Město p.Smrmem, CLO	CLO	J	J	J
6157	53	23	Świeradów-Zdrój, CLO	CLO	J	J	J
6157	53	24	Świeradów-Zdrój, Długa-granica		09:19	13:19	17:19
6157	54	25	Świeradów-Zdrój, ul. Graniczna		09:21	13:21	17:21
6157	57	26	Świeradów-Zdrój, Strażacka-Tewa		09:25	13:25	17:25
6157	58	27	Świeradów-Zdrój, Strażacka-Kolej Gondolowa		09:26	13:26	17:26
6157	60	28	Świeradów-Zdrój, Grundwaldska-Urząd Miasta		09:30	13:30	17:30
6157	61	29	P1 Świeradów-Zdrój, k.s.Wyszyńskiego-plac zabaw		09:34	13:34	17:34

Strefa	km	nr	Przystanki		SO, NE, +		
					102	104	106
6157	0	29	P1 Świeradów-Zdrój, k.s. Wyszyńskiego-Plac zabaw		10:20	14:20	18:20
6157	K	28	Świeradów-Zdrój, Grundwaldska-Urząd Miasta		K	K	K
6157	2	27	Świeradów-Zdrój, Strażacka-Kolej Gondolowa		10:27	14:27	18:27
6157	3	26	Świeradów-Zdrój, Strażacka-Tewa		10:28	14:28	18:28
6157	6	25	Świeradów-Zdrój, Ulicko-Graniczna		10:32	14:32	18:32
6157	7	24	Świeradów-Zdrój, Długa-granica		10:34	14:34	18:34
6157	7	23	Świeradów-Zdrój, CLO	CLO	J	J	J
6101	7	22	Nové Město p.Smrmem, CLO	CLO	J	J	J
6101	11	21	Nové Město p.Smrmem, nám., stan.H		10:37	14:37	18:37
6004	19	20	Raspenava, žel.st.	x	10:52	14:52	18:52
		x	směr Liberec		10:58	14:58	18:58
		x	ze směru Hejnice		10:52	14:52	18:52
6004	19	20	Raspenava, žel.st.	x	10:56	14:56	18:56
6004	24	19	Frýdlant, pod zamkiem		11:04	15:04	19:04
6001	25	18	Frýdlant, aut.nádr., stan.3		11:06	15:06	19:06
		w	ze směru Bílý Potok, Smědava (przez Hejnice)			14:51	
6001	25	18	Frýdlant, aut.nádr., stan.3		11:10	15:10	19:10
		x	ze směru Liberec		11:04	15:04	19:04
6001	26	17	Frýdlant, žel.st.	x	11:12	15:12	19:12
6013	31	16	Kunratice, CLO	CLO	J	J	J
6050	31	15	Bogatynia, CLO	CLO	J	J	J
6050	35	14	Bogatynia, Lidl		11:25	15:25	19:25
6050	35	13	Bogatynia, Liceum		11:27	15:27	19:27
6050	39	12	Bogatynia, Opolno-Zdrój, TBS		11:35	15:35	19:35
6055	47	11	Sieniawka		11:40	15:40	19:40
6055	47	10	Sieniawka, CLO 332	CLO	J	J	J
6056	47	9	Zittau, ZOLL B 178	CLO	J	J	J
6056	48	8	Zittau, Weinau		11:43	15:43	19:43
6056	K	7	Zittau, Abzweig zur Weinau		K	K	K
6056	51	6	P1 Zittau, Bahnhof, stan.5	x	11:52	15:52	19:52
		x	směr Dresden		12:06	16:06	20:06
		x	ze směru Dresden				19:52
6056	51	6	P1 Zittau, Bahnhof, stan.5	x			19:57
6056	55	5	Zittau, ZOLL B 178	CLO			J
6055	55	4	Sieniawka, CLO 332	CLO			J
6055	59	3	Sieniawka, CLO Kopaczów	CLO			J
0101	59	2	Hrádek n.Nisou, CLO I/35	CLO			J
0101	61	1	P1 Hrádek n.Nisou, aut.nádr.	x			20:10

Oznaczenia

- 6 jedzie w sobotę
CLO na przejściu granicznym nie ma przystanku, na którym podróżni mogliby wysiąść i wsiąść do autobusu
K połączenie autobusowe jedzie inną trasą
m połączenie autobusowe zatrzymuje się tylko na wejście do autobusu
H połączenie autobusowe z pojazdem przystosowanym dla wózków inwalidzkich

- 7 jedzie w niedzielę
J połączenie autobusowe przejeżdża przez odpowiedni przystanek
1 połączenie autobusowe zatrzymuje się tylko na wyjście z autobusu
X przystanek z możliwością przesiadki na transport kolejowy
Xc kursuje również: 10.4.2023, 26.12.2023, 1.1.2024, 1.4.2024, 1.5.2024, 26.12.2024, nie kursuje: 25.12.2023, 25.12.2024

Na linii obowiązuje zintegrowana taryfa IDOL i umowne warunki IDOL. Informacje o taryfie i umownych warunkach transportu są publikowane na stronie www.idol.cz

Dzień **Babci** i **Dziadka** w klubie seniora

(18.01) Członkowie Stowarzyszenia Górniczy Klub Seniora Turów w Bogatyni uczcili święto Babci i Dziadka zabawą taneczną w „Jubilacie”.

Z tej okazji życzenia wszelkiej pomyślności, pogody ducha, zdrowia oraz pociechy z wnucząt przekazał zaproszony na spotkanie burmistrz Bogatyni

Wojciech Dobrołowicz. Seniorzy w doskonałych humorach uczcili swoje święto poczęstunkiem i zabawą taneczną przy muzyce zespołu „Magnum”.



Dzień Babci obchodzony jest w Polsce 21 stycznia. Pomysł utworzenia święta w Polsce pojawił się w tygodniku „Kobieta i Życie” w 1964 roku. Już rok później święto zaczął popularyzować „Express Poznański”. Z kolei Dzień Dziadka - obchodzony 22 stycznia - został przeniesiony do nas z USA i Kanady, w latach 80. XX wieku.

Spotkanie autorskie z Wojciechem Kulawskim

(18.01) W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni odbyło się wyjątkowe spotkanie autorskie promujące książkę „Kryptonim Młot Thora. Tajemnice Riese”.

Autorami nietuzinkowej i obszernej publikacji o tematyce historyczno-sensacyjnej, są Przemysław

Hudyma, doktor nauk historycznych i bogatynianin Wojciech Kulawski, autor licznych książek



oraz poeta. Podczas spotkania z czytelnikami Wojciech Kulawski, współautor powieści, opowiedział o powstawaniu publikacji, o emocjach, które towarzyszyły gromadzeniu materiałów, szukaniu wydawcy oraz o spotkaniach z Przemysławem Hudymą. Nie zabrakło także wspólnych zdjęć i wpisów do kroniki biblioteki.

Kolejne wsparcie w zakresie cyfrowego rozwoju

Siedemnastego grudnia sprzęt komputerowy z oprogramowaniem, przeznaczony dla dzieci i wnuków byłych pracowników Państwowych Gospodarstw Rolnych, trafił do swoich właścicieli.

W Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni siedemdziesiąt laptopów i jeden tablet przekazali dzieciom Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki Marzena Machałek oraz Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Sprzęt został zakupiony przez Gminę Bogatynia w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa V Rozwój Cyfrowy Jednostek Samorządu

Terytorialnego oraz wzmocnienie cyfrowej odporności na zagrożenia REACT-EU, działanie 5.1. w ramach projektu grantowego „Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym – Granty PPGR”. Na realizację projektu Gmina Bogatynia pozyskała 268.000,00 zł, co stanowi 100% wartości zakupu sprzętu. Umowę powierzenia grantu Gmina Bogatynia zawarła z Centrum Projektów Polska Cyfrowa - koordynatorem programu. Sprzęt



komputerowy został przekazany uprawnionym osobom na podstawie umowy darowizny. Celem projektu jest wspieranie dzieci z rodzin popegeerowskich w zakresie dostępu do sprzętu komputerowego, jak również ograniczenie negatywnych skutków społecznych, gospodarczych oraz edukacyjnych wywołanych pandemią koronawirusa.



„Trójka” wygrała pracownię informatyczną Lidla

3 stycznia 2023 roku w naszej szkole odbyło się oficjalne wręczenie nagrody głównej w zorganizowanej przez Lidl akcji „Szkoły Pełne Talentów”.

W obecności Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia pana Wojciecha Dobrołowicza, dyrekcji szkoły: pani Beaty Wiśniewskiej, pani Beaty Kurt, pani Ewy Michalak oraz lokalnej telewizji TV Bogatynia, dyrektor Lidla, pan Rafał Zarzycki, przycinając wstęgę w towarzystwie naszej uczennicy Hani, zaprosił uczniów do wspaniałej pracowni informatycznej. Pracownia została wyposażona: w zestaw mebli, 21 notebooków, 21 tabletów, monitor interaktywny 65", flipchart, stanowisko do druku 3D, podłogę interaktywną, sejf ze stanowiskami do ładowania laptopów, zestaw Lego Education

Spike, 10 robotów Skribot, 10 zestawów konstrukcyjnych SkriKit oraz oprogramowanie. Na tę szczególną uroczystość Lidl przygotował kosze owoców dla wszystkich uczniów i pracowników szkoły. Bardzo dziękujemy Lidlowi za fantastyczną akcję, która zintegrowała i pobudziła do działania całą społeczność naszej szkoły. Będziemy odkrywać i pielęgnować talenty naszych uczniów. Dziękujemy wszystkim, którzy podarowali swoje „Talenciaki” naszej szkole!

Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni



Zimowe wejście na Śnieżkę

8 stycznia 2023 Stowarzyszenie Sekcja Turystyki Rekreacyjnej „Bog-Tur” wybrało się na Śnieżkę (1603 m.n.p.m).



Rajd rozpoczęliśmy od Świątyni Wang. Po wykupieniu biletów wstępu do parku, udaliśmy się szlakiem w kierunku Śnieżki. Pogoda była na początku wymarzona, im wyżej się wspinaliśmy, tym wiatr przybierał na sile. Widoczność tego dnia była niesamowita. Całą trasę mogliśmy obserwować charakterystyczne talerze na Śnieżce. Po trasie zajrzeliśmy do Strzechy Akademickiej, aby się ogrzać i napić ciepłej herbaty. Im było wyżej na szlaku zaczął pojawiać się lód i śnieg. Dobrze, że mieliśmy raczki, co znacznie ułatwiło pokonanie trasy.

Tego dnia wyjątkowo nie było dużo turystów na szlakach, co nas wręcz zdziwiło, ponieważ pogoda była sprzyjająca. Po dojściu do Domu Śląskiego zostało nam ostatnie podejście już tylko na szczyt. Szlak czerwony przez Drogę Jubileuszową wokół Śnieżki ze względów bezpieczeństwa jest zamykany w okresie zimy, więc postanowiliśmy wejść czarnym szlakiem zimowym i tu mogliśmy sprawdzić swoje umiejętności wspinaczkowe. Szlak był bardzo oblodzony, ale dzięki raczkom i łańcuchom udało nam się dotrzeć na szczyt. Na górze

po zrobieniu pamiątkowych zdjęć w towarzystwie burmistrza Bogatyni Wojciecha Dobrołowicza postanowiliśmy zejść niżej, ponieważ wiatr przybrał znacząco na sile i było bardzo zimno. Szkoda, że pomimo wielu starań nadal nie można podziwiać widoków z Sali Restauracyjnej, która była w środku obserwatorium. Po szybkim i śliskim zejściu udaliśmy się do domu Śląskiego, aby jak przystało na niedzielę, zjeść gorący rosół. Dom Śląski w tym roku będzie obchodził setną rocznicę powstania, którą pewnie hucznie uczci. W drodze powrotnej musieliśmy zajrzeć jeszcze do schroniska Samotnia, które leży u podnóża Kotła Małego Stawu im. Waldemara Siemaszki. Przez turystów uznawane jest za najpiękniejsze schronisko w Karkonoszach. Kiedy zaczął zapadać zmrok przyspieszyliśmy kroku, aby jak najszybciej dotrzeć do parkingu. Bardzo dziękujemy za wspólną wędrowkę panu burmistrzowi, który spisał się na medal jak przystało na wytrawnego turystę.

Relacja: Barbara Otrociuk,
zdjęcia: Marzena Drozdowska.

Turniej kręgli

15 grudnia ub. roku zakończył się czwarty sezon gry w kręgle czterech stowarzyszeń. Do rywalizacji stanęły stowarzyszenia: „Amazonki”, „Puszyści”, „Złoty Czepek” i „Bog-Tur”.

Organizatorem turnieju zimowego był „Bog-Tur”. Po zaciętej walce, drużynowo wygrali „Puszyści”, natomiast konkurs o koronę królowej, zakończył się remisem (pierwszy raz w czteroletniej historii) i potrzebna była dogrywka, którą wygrała Anetta Kempaska. W rywalizacji o koronę króla zwyciężył Sławomir Kałka, który pokonał swojego rywala jednym punktem. W grze, poza konkursem,

uczestniczyli również zaproszeni goście: burmistrz Bogatyni Wojciech

Dobrołowicz oraz wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak. Organizatorzy turnieju składają podziękowania sędziemu Adamowi Kucharskiemu za bardzo dobre prowadzenie turnieju oraz zawodniczkom i zawodnikom za miłą, serdeczną i przyjacielską atmosferę.

zdjęcia: Roman Krukowski



Otwarte **Mistrzostwa** Miasta i Gminy Bogatynia w **Badmintonie**

W sobotę, 17 grudnia 2022 roku w Szkole Podstawowej nr 3 w odbyły się Otwarte Mistrzostwa Miasta i Gminy Bogatynia w Badmintonie.

Na turniej przyszło wielu graczy, którzy w aktywny sposób postanowili spędzić dzień. Zawody rozgrywane były w dziecięcych i młodzieżowych kategoriach oraz OPEN kobiet i mężczyzn. Grupowy system rozgrywek w każdej kategorii gwarantował wiele meczy dla każdego zawodnika. Rywalizacja była zacięta, ale w przyjaznej i miłej

atmosferze. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwała obsługa medyczna. Na szczęście odbyło się bez żadnych interwencji. Najlepsi gracze z poszczególnych kategorii otrzymali pamiątkowe puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Ostatecznie zwycięzcami zostali:

kategoria dziewczęta klasy IV-VI:

1. Iga Burbo, 2. Natalia Szantyka, 3. Anna Ogonowska, kategoria chłopcy klasy IV-VI: 1. Marcin Pluta, 2. Karol Janek, 3. Franciszek Pierzchalski. Kategoria dziewczęta klasy VII-VIII: 1. Julia Tryc, 2. Milena Nowak, 3. Magdalena Walkowiak, kategoria chłopcy klasy VII-VIII: 1.

Goran Burbo, 2. Maciej Mackowicz, 3. Tristan Temporal. Kategoria chłopcy szkoły ponadpodstawowe: 1. Kacper Krawczyk, 2. Wojciech Pająk, 3. Łukasz Medycki. Kategoria OPEN kobiet: 1. Gabriela Uber, 2. Agnieszka Pluta. Kategoria OPEN mężczyzn: 1. Jarosław Muszalski, 2. Piotr Kupczyk, 3. Dawid Twerd.

Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy.



Mikołajkowe zawody pływackie

W piątek, 16 grudnia na pływalni przy SP 3 odbyły się mikołajkowe zawody pływackie połączone z pierwszą edycją Ligi Pływackiej dla wszystkich dzieci z miasta i gminy Bogatynia.

Blisko 150. pływaków w wieku od 4 do 15 lat podjęło rywalizację w świątecznym nastroju. Tego dnia liczyła się dobra zabawa oraz możliwość obejrzenia przez rodziców postępów pływackich swoich dzieci. Impreza była jednocześnie pierwszą edycją ligi pływackiej, czyli cyklu zawodów, które zakończą się przed wakacjami. Dzieci z roczników 2013 i młodszych do pokonania miały jedną długość basenu. W tej kategorii wiekowej padło wiele wartościowych wyników, a rodzice mogli z bytę restauracji nad basenem oglądać

umiejętności swoich pociech. Pierwszy raz w historii klubu już czterolatnie „bobasy” mierzyły się z całą 25-metrową długością basenu, tym samym dołączając do wielkiej rodziny pływackiej. Dla bezpieczeństwa najmłodszy byli asekurowani z wody przez starsze pokolenie doświadczonych pływaków. Zawodnicy z roczników 2012 i starsi musieli pokonać 50-metrowe odległości dwoma stylami. Nie zawiedli rodzice, którzy bardzo licznie wszystkim kibicowali. W zawodach udział brali również zawodnicy ze Zgorzelca, którzy



pokazali się z bardzo dobrej strony. W obecności Dyrektora OSiR Adama Ignatowicza wydarzenie otworzył Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Na zakończenie imprezy na wszystkich czekały medale i mikołajkowa niespodzianka.

Kolejne trzy edycje cyklu zawodów odbędą się już w nowym roku kalendarzowym. Na przełomie maja i czerwca odbędzie się finałowa edycja, po której nastąpi uroczyste podsumowanie roku pływackiego. Do klasyfikacji generalnej w rocznikach koniecznym jest wzięcie udziału w 3 z 4 edycji. UKS Patomswim i OSiR Bogatynia składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do powrotu Ligi Pływackiej do kalendarza imprez sportowych. W szczególności dziękujemy: dyrekcji SP 3 za udostępnienie pływalni i współpracę w sprawach technicznych, obsłudze zawodów za sprawne przeprowadzenie imprezy, firmie ratowniczej WSR i pani Karolinie Kłodnickiej za dodatkowe słodkości dla dzieci, Bogatyńskiemu Stowarzyszeniu „Amazonki” i Klubowi Puszystych za udostępnienie pomieszczenia nad basenem dla kibiców, TV Bogatynia za relację z zawodów, rodzicom za liczne przybycie.

Gratulujemy wszystkim wspaniałych wyników. Najmłodszym gratulujemy ponadto odwagi w pierwszych krokach zdrowej rywalizacji. Zawody były współfinansowane ze środków Gminy Bogatynia.

Uczniowski Klub Sportowy Patomswim



PGE U9 Granica CUP

W sobotę, 17 grudnia 2022 roku w Szkole Podstawowej im. Jana III Sobieskiego w Porajowie odbyła się pierwsza edycja turnieju PGE U9 Granica CUP.

Wydarzenie honorowym patronatem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Turniej był mocno obsadzony, a wzięły w nim udział drużyny z Polski, Czech oraz Niemiec: PGE AP Granica Bogatynia, FK Varnsdorf - mládež, Akademie FC Slovan Liberec, FCO-Nachwuchs, Fotbalová akademie Jablonec, Łużycka Akademia Sportu.

Tego dnia byliśmy świadkami wielu emocjonujących meczów, pięknych akcji oraz bramek. Nie zabrakło też radości oraz smutku. Zwycięzcą turnieju okazała się PGE AP Granica Bogatynia, która wygrała wszystkie swoje 6 spotkań i to bez straty bramki! Za nami znalazły się akademie znakomitych pierwszoligowych czeskich klubów: FC Slovana Liberec oraz FK Jablonec.

Czwarte miejsce zajęła drużyna FK Varnsdorf, piąte FC Oberlausitz Neugersdorf, szósta była Łużycka Akademia Sportu. Nasza druga drużyna, co prawda zajęła miejsce ostatnie, ale zawodnicy PGE AP zostawili serca na parkiecie!

Zawodnicy PGE AP Granica Bogatynia: Oliwier Niementowski, Michael Chądryński, Igor Kaczkowski, Natasza Bark, Sergiusz Sawicki, Aleksander Mazur, Maks Karadzios, Aleksander Rychter, Mikołaj Lohyn. Trener Kacper Brędowski. Zawodnicy PGE AP Granica Bogatynia, druga drużyna: Szymon Kwieciński, Antek Pokład, Igor Kuternoziński, Filip Wołowicz, Tomasz Semków, Olaf Cichocki, Miłosz Figura, Mikołaj Smolarek. Trener: Radek Tymochowicz.

Najlepszym bramkarzem turnieju

został wybrany zawodnik PGE AP Granicy Bogatynia Filip Wołowicz! Wspaniałe widowisko stworzyli młodzi zawodnicy i zawodniczki oraz rodzice na trybunach!

W dopingiu przodowali opiekunowie piłkarzy PGE AP Granicy Bogatynia oraz FK Jablonec. Ponadto rodzice zajęli się smacznym cateringiem. Warto zaznaczyć, iż nasi rodzice całość dochodu ze sprzedaży ciast, kawy, herbaty przeznaczyli na ciężko chorego Piotra! Na koniec turnieju Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz wręczył wszystkim puchary oraz medale.

Chcielibyśmy bardzo podziękować wszystkim osobom prywatnym oraz instytucjom zaangażowanym w organizację turnieju. Już dzisiaj zapraszamy na kolejny międzynarodowy, znacznie większy, turniej piłkarski PGE U11 Granica CUP- druga edycja, który odbędzie się na boiskach OSiR-u przy ulicy Białogórskiej w Bogatyni w dniu 3 czerwca 2023.

MKS Granica Bogatynia - Klub z pozytywną energią od PGE!

MKS Granica Bogatynia



Nysą popłynęły życzenia

30 grudnia, partnerzy z Polski, Czech i Niemiec spotkali się na trójstyku, by posłać Nysą symboliczną wiadomość w butelce. W wydarzeniu uczestniczyli burmistrz Wojciech Dobrołowicz i wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak.

Sąsiedzi z trzech stron granicy spotkali się, by wspólnie pożegnać stary rok i posłać Nysą w świat życzenia noworoczne. Wiadomość

trafiała już do osób w dalszym biegu rzeki, zdarzało się również, że transgraniczne przesłanie docierało do Bałtyku. Mimo przenikliwego

zimna i wiatru, dzięki atmosferze serdeczności i gorącym napojom, był to dobry czas na rozmowy, podsumowania i snucie planów na przyszłość. Po miesiącach intensywnej współpracy miast, instytucji i stowarzyszeń, partnerzy z optymizmem patrzą w przyszłość i planują projekty na rok 2023.

Grudniowe spotkania na trójstyku stały się lokalną tradycją, bowiem odbywają się już od 2006 roku.

Fot. Roman Sedláček



Makulaturę oddamy - kalendarz otrzymamy

Sukcesem zakończyła się akcja ekologiczna „Makulaturę oddamy - kalendarz otrzymamy”. W zamian za kalendarze mieszkańcy oddali łącznie 200 kg makulatury.

Na zaproszenie Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza do wymiany makulatury na kalendarz ścienny, zawierający informacje i ciekawostki

ekologiczne, odpowiedzieli zarówno dorośli mieszkańcy, jak i uczniowie - w ramach prowadzonych przez wychowawców zajęć ekologicznych. Podczas akcji koordynowanej

przez Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej, od 28 listopada 2022 r. udało się zebrać 200 kg makulatury i wręczyć w zamian 150 kalendarzy.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom, zwłaszcza wychowawcom, dzieciom i rodzicom zaangażowanym w zbiórkę makulatury, za ekologiczną postawę, a Gminnemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania Sp. z o.o. za pomoc w odbiorze i zagospodarowaniu zebranej makulatury.

Prowadzone przez Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej działania proekologiczne, realizowane poprzez organizację różnych konkursów i zbiórek, mają na celu utrwalenie zasad prawidłowej segregacji odpadów i przekonanie mieszkańców, że zachowanie surowca w obiegu ma realny wpływ na środowisko, w którym żyjemy.



Noworoczne spotkanie Amazonek

Pierwsze w tym roku spotkanie bogatyńskich Amazonek odbyło się 13 stycznia w siedzibie stowarzyszenia.

W trakcie spotkania Amazonki złożyły sobie tradycyjne noworoczne życzenia, a także przyjęły nowe członkinie do



stowarzyszenia i podsumowały swoją ubiegłoroczną działalność. Najbardziej aktywne Amazonki uhonorowano drobnymi upominkami. Na zaproszenie Prezes Bogatyńskiego Stowarzyszenia „Amazonek” Doroty Bojakowskiej w spotkaniu uczestniczył również Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia



Wojciech Dobrołowicz, który za dotychczasowe wspieranie działań stowarzyszenia otrzymał szczególne odznaczenie - łuk symbolizujący społeczność Amazonek.



Wieczór kolęd w Posadzie

W piątek (27.01) w świetlicy wiejskiej w Posadzie mieszkańcy sołectwa kolędownali podczas tradycyjnego wieczoru kolęd i pastorałek.

Na zaproszenie Sołtysa i Rady Sołectkiej w wieczorze kolęd uczestniczył burmistrz Bogatyni

Wojciech Dobrołowicz. W świątecznej atmosferze mieszkańcy i goście śpiewali znane

kolędy i współczesne pastorałki. Podkład muzyczny na keyboardzie zapewniła Anna Masełko – Bzowska, a wokalnie zaproszonych gości wspierała Alicja Zakrzewska. O poczęstunek dla mieszkańców zadbały panie z Koła Gospodyń Wiejskich.



Sąsiedzki Jarmark w Porajowie

Na placu przed kościołem w Porajowie Sąsiedzki Jarmark zgromadził mieszkańców sołectwa i okolicznych miejscowości, zachęcając do wspólnej zabawy wieloma atrakcjami i świątecznym klimatem.

(17.12) Jarmark rozpoczął się przemarszem Mażorettek w towarzystwie Zakładowej Orkiestry Dętej KWB Turów. Na placu przed kościołem stanęły

stoiska z rękodziełem, świątecznymi przysmakami, dekoracjami i ozdobami. Jedną z wyjątkowych atrakcji jarmarku był pokaz fire show w wykonaniu Patrycji Wróblewskiej,



który licznie zgromadzona widownia nagrodziła gromkimi brawami. Świąteczny nastrój podkreśliło jeszcze wspólne kolędowanie ze scholą parafialną i ks. proboszczem Krzysztofem Zambroniem. Druga edycja Sąsiedzkiego Jarmarku okazała się sukcesem, dzięki pomysłowości organizatorów i współpracy lokalnej społeczności.

Foto: Sołectwo Porajów/ UMiG Bogatynia

Projekt edukacja i integracja

W grudniu ub. roku Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni wzięła udział w działaniach realizowanych w ramach programu Międzypokoleniowe Centra Edukacyjne – wsparcie integracji międzypokoleniowej - Projekt „Od juniora do seniora – międzypokoleniowa edukacja i integracja w gminie Bogatynia”.

W ramach realizacji tego projektu uczniowie „Trójki” wzięli udział w warsztatach ekologicznych dotyczących oszczędzania

energii, wody oraz zapoznali się z naturalnymi sposobami oczyszczania powietrza. Ogromną popularnością cieszyły się także



warsztaty z tworzenia tradycyjnych ozdób świątecznych. Ale prawdziwym hitem były warsztaty „Dzieciaki z klasą” – zasady savoir vivre, czyli dobre wychowanie, uprzejmość, tolerancja.

Również w ramach projektu ogłoszony został konkurs rodzinny na tradycyjną szopkę bożonarodzeniową, gdzie w efekcie wyłoniono 10 pierwszych miejsc - powołana komisja nie była w stanie wybrać zwycięzców. Nagrody w konkursie wręczył Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.

Kolędowanie **na góralską nutę**

W piątek (6.01) w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Bogatyni wystąpili Stanisław Karpień-Bułęcka, Szymon Chyc-Magdzin oraz zespół „Góralscy Kolędnicy”.

Licznie zebranych w kościele mieszkańców przywitał ksiądz proboszcz Piotr Kutkiewicz oraz Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Podczas

półtoragodzinnego koncertu zespół, w tradycyjnych strojach góralskich, zagrał najpiękniejsze polskie kolędy i góralskie pastorałki. Mieszkańcy Bogatyni przyjęli

górali bardzo serdecznie, chętnie przyłączając się do wspólnego śpiewania. Wydarzenie honorowym patronatem objęła sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki Marzena Machałek.

Sponsorem koncertu było PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.



Uśmiechnięty Mikołaj i koncert „Arki Noego”

Przed świętami Bożego Narodzenia odbyła się druga edycja weekendu „Uśmiechnięty Mikołaj”.

Przez trzy dni Bogatyński Ośrodek Kultury stał się centrum świątecznych atrakcji dla całych rodzin.

(16.12) W piątkowe popołudnie w BOK świąteczne wydarzenie otworzyli Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz i Zastępca Burmistrza ds. Społecznych Aleksandra Ratajczak. Następnie rozpoczęły się warsztaty tworzenia świątecznych ozdób, pamiątkowej mozaiki, malowanie twarzy, robienie tatuaży, gry i zabawy z animatorami. Rywalizację o najpiękniejsze przyozdobienie choinki rozpoczęły delegacje szkół podstawowych. W holu BOK ruszył też świąteczny kiermasz.

W sobotę mali mieszkańcy Bogatyni mogli obejrzeć w kinie Kadr film „Świąteczna niespodzianka”. Na scenie BOK świąteczne prezentacje i jasełka przedstawiały dzieci z gminnych przedszkoli i szkół. Do piątkowych warsztatów i animacji dołączyło też Stowarzyszenie Klanza Bogatynia.

Wieczorem, w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Bogatyni, odbył się wspólny, świąteczny koncert w wykonaniu znanego zespołu dziecięcego „Arka Noego”. Świąteczny koncert zgromadził licznie całe rodziny. Najbardziej znane utwory zespołu, pastorałki i kolędy śpiewali wspólnie mali i dorośli mieszkańcy gminy. Wydarzenie honorowym patronatem objęła Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki Marzena Machałek. Koncert został sfinansowany ze środków Ministerstwa Edukacji i Nauki w ramach programu Międzypokoleniowe Centra Edukacyjne – wsparcie integracji międzypokoleniowej.

Niedziela również rozpoczęła się kinowym seansem dla dzieci. Finałem świątecznego weekendu było rozstrzygnięcie konkursu szkół podstawowych na najpiękniejszą choinkę przystrojoną w ręcznie zrobione ozdoby, wykonane podczas weekendowych

warsztatów. Zwycięską choinkę ubrała reprezentacja Szkoły Podstawowej w Działoszynie, której burmistrz Wojciech Dobrołowicz wręczył nagrodę główną - voucher o wartości 15.000,00 zł na utworzenie w szkole strefy relaksu wolnej od Internetu i multimediów. Nagroda sfinansowana została z programu profilaktyki. Świąteczny weekend współorganizowali: Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny, Bogatyński Ośrodek Kultury, Biblioteka Publiczna w Bogatyni, Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni.

Fot. Franciszek Romaniak





Międzypokoleniowe koncerty

Międzypokoleniowy chór z Bogatyni wystąpił z repertuarem kolęd i pastorałek w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Bogatyni oraz w kościele pw. św. Jadwigi Śląskiej w Zgorzelcu. Występy zostały bardzo ciepło przyjęte przez mieszkańców Bogatyni i Zgorzelca.

„Wśród nocnej ciszy”, „Gdy śliczna panna”, „Bracia, patrzcie jeno”, „Skrzypi wóz” to część znanych kolęd i pastorałek, które 30 grudnia i 15 stycznia wykonał chór uczniów z gminnych szkół podstawowych

oraz dorosłych mieszkańców, przygotowanych do występu przez Radosława Hempela. Koncerty w świątecznej odsłonie zachwyciły słuchaczy pięknym repertuarem i świetnym wykonaniem. Do

wspólnego kolędowania chętnie przyłączyli się licznie przybyli do kościołów mieszkańcy Bogatyni i Zgorzelca. Wykonawcom i mieszkańcom za udział w koncertach oraz za kultywowanie tradycji kolędniczych podziękował burmistrz Wojciech Dobrołowicz.

Koncerty zorganizowane zostały w ramach programu Międzypokoleniowe Centra Edukacyjne – wsparcie integracji międzypokoleniowej, projekt „Od juniora do seniora- międzypokoleniowa edukacja i integracja w gminie Bogatynia”.



Bogatyński Orszak Trzech Króli

6 stycznia, w Uroczystość Objawienia Pańskiego, mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia przeszli ulicami miasta w Orszaku Trzech Króli. Hasło tegorocznego orszaku brzmiało: "Niechaj prowadzi nas gwiazda".

Po uroczystych Mszach św. odprawionych w południe, dwa korowody wyruszyły z kościołów

pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego oraz pw. św. Apostołów Piotra i Pawła, aby połączyć się

w jeden orszak w Parku im. Jana Pawła II. Symboliczne przebrania, korony i flagi Orszaku Trzech Króli towarzyszyły uczestnikom pochodu. Przemarsz zakończył się wspólnym kolędowaniem przy akompaniamencie Zakładowej Orkiestry Dętej Kopalni Węgla Brunatnego „Turów”. W tegorocznej piętnastej edycji orszaku w całym kraju odbyło się 753 orszaków, w których uczestniczyło ponad 1,5 mln osób.



Biblioteka dla wszystkich **Różni. Równi. Ważni.**

To innowacyjny projekt edukacyjno-społeczny, umożliwiający dzieciom i młodzieży zarówno z Ukrainy, jak i z Polski wspólną naukę, zabawę i nawiązywanie relacji. W ramach projektu dzieci i młodzież z Ukrainy i z Polski oraz ich opiekunowie, mogą skorzystać z nowoczesnej oferty programowej, nawiązać przyjaźnie, a nawet uczyć się wzajemnie swoich języków i kulturowych zwyczajów.

Zajęcia prowadzą animatorzy, trenerzy i nauczyciele, a także przeszkoleni bibliotekarze. Biblioteki w ramach projektu otrzymują sprzęt niezbędny do realizacji programu, w tym komputery, interaktywne roboty, zestawy muzyczne i edukacyjne.

Biblioteka Publiczna w Bogatyni od stycznia 2023 r. realizuje zadania projektowe:

- spotkania edukacyjno-animacyjne dla dzieci i młodzieży oraz ich opiekunów, które będą odbywały się cyklicznie średnio raz w tygodniu,
- w Bibliotece będzie działało Centrum Cyfrowej Edukacji, w którym dzieci z Ukrainy będą mogły uzyskać pomoc w szkolnych zadaniach,
- opiekunowie dzieci biorących udział w zajęciach będą mogli uczestniczyć w tematycznych spotkaniach w Bibliotece,
- zostanie zorganizowana II edycja kursu języka polskiego dla osób z Ukrainy.

Zapraszamy do kontaktu
tel. 75 77 32 342 wew. 107.



Produkcja: Niemcy, W. Brytania **czas:** 93 min.
gatunek: animacja, familijny

**10-14.02.2023
godz. 16.00
dubbing, 2D**

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.



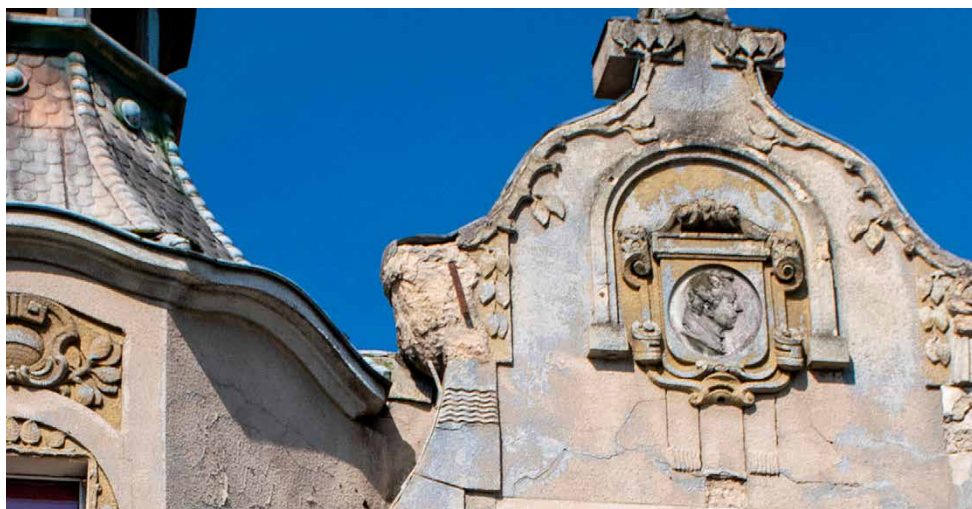
Produkcja: USA, Chiny **czas:** 114 min.
gatunek: akcja, szpiegowski

**10-14.02.2023
godz. 18.00
napisy, 2D**

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.

Coś tu nie gra!

Zapraszamy do zabawy! Na przedstawionym zdjęciu dokonaliśmy małego fotomontażu. Zadaniem naszych czytelników jest odnalezienie tej zmiany.



Ze względu na duże zainteresowanie poprzednimi fotozagadkami zwiększamy ilość nagród. Od tego numeru na autorów pierwszych trzech prawidłowych odpowiedzi czeka zestaw gadżetów promocyjnych Miasta i Gminy Bogatynia oraz 2-osobowy karnet do kina „Kadr”. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy Organizatora, także członkowie ich najbliższej rodziny. Odpowiedzi prosimy wysyłać na adres e-mail: konkurs@bogatynia.pl

